

ロシア学生のレベルの高さに刺激を受けた

シュンヤ (3年・男子)

私はこのフィールドスタディDの授業で様々なことについて学ぶことができたとおもいます。まず事前準備の重要性。ロシアに立つ前に皆忙しい中何とかプレゼンを作り上げひとまず満足していました。しかし、ロシアに行ってロシアの学生がプレゼンをしているのを見た時に、私はとても驚きました。なんてレベルの高い、構成のしっかりとしたプレゼンを作るのだろうか。そして同時に、自分たちは、もっと内容の濃いものが作れたのではないかと詰めることができたのではないかと少し後悔しました。そして、もしこのような機会がまたあるならば自分のすべてを出し切った発表ができるようしようと思いました。次に感じたのは、「百聞は一見に如かず」ということでした。もちろんこのことわざの意味は知っていますし、そりゃそうだとも思っていました。ロシアに行って痛感したことはやはりこのことでした。行く前には、ロシアに対して、寒い、冷たい、堅い、厳しいといった印象を持っていました。しかし、ロシアに行って現地の人と触れ合い、学生と交流するうちに思っていた以上に日本との違いというものを感じなくなっていました。もちろん寒さは身に染みるほどでしたが。今回の授業でロシアに対する固定観念というものを取っ払うことができたことは、自分の中では非常に大きなことでした。

最後に私はこの授業全体を通して語学の重要性というものを改めて思い知らされました。私は、ロシア語を勉強していたことが向こうの学生と交流する際にとても喜ばれたのを今でも覚えています。それに加えて、学生とのコミュニケーションは基本英語であったため、やはりプレゼンをするにしろ交流を図るにしても英語というものは、最低限「道具」として使えるようになっておかなければならないともったいないと思いました。以上のことが今回のフィールドスタディで感じたこと学べたことです。今回このプログラムに参加して本当に良かったとおもいます。

I was stimulated by high qualities of Russian students

Shunnya (3rd year, M)

In this program, I learned a lot of things. Firstly I could learn the importance of preparation. Before seeing Russian students' presentation, I thought our presentation was good enough. But after Russian students' presentation, my mind has changed and I had thought like: "it's such a high level...", "our presentation was not good enough". And then I realized if I got this kind of opportunity, I should do my best not to regret. Secondly I feel this saying "Seeing is believing" is true. I thought Russia was so cold, dark, harsh etc. But the more I communicated with Russian people, the more I realized there was not a big gap between Russian and Japanese people. But I still think Russia is very cold.... Because of this program, I could get rid of my stereotypes towards Russia. It's so important for me.

Finally I feel the importance of studying languages. I remember Russian students who were pleased that I could speak Russian a little. And when we communicated with Russian students, we had no choice but to speak English. So I think we need to study English more and more, at least I want to be able to communicate with people from other countries in English.